

CIRCLE 2 ACCESSORY

RECHARGEABLE BATTERY

Quick Start Guide

Rechargeable Battery accessory only works with the Circle 2 Wire-Free Camera

3	English	32	Suomi
5	Deutsch	35	Ελληνικά
8	Français	38	Πο-русски
11	Italiano	41	Po polsku
14	Español	44	Magyar
17	Português	47	Česká verze
20	Nederlands	50	Slovenčina
23	Svenska	53	Türkçe
26	Dansk	العربية	56
29	Norsk	עברית	59

SECURITY MADE SIMPLE

Circle 2 Rechargeable Battery lets you quickly swap out the Wire-Free Camera battery while the other is charging, so you stay connected.

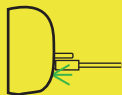
WHAT'S IN THE BOX



Rechargeable Battery (6400 mAh Li-ion)

QUICK-AND-EASY SETUP INSTRUCTIONS

1



Fully charge the Rechargeable Battery accessory before using. You'll know it's ready when the LED on the back is green.

2



Remove the current battery attached to your Circle 2 Wire-Free Camera.

Tip: line up the indicators on the camera and the battery, then take apart.

3



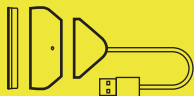
Replace the battery on your camera with the newly charged battery.

Tip: line up the indicators on the camera and battery, attach, then rotate to preferred orientation.

For additional setup tips and videos, visit logi.com/circle2/setup

MOUNTS AND ACCESSORIES

Circle 2 is the most versatile security camera that can be used anywhere at home. To customize your experience even more, choose from a selection of accessories that fit your needs.



Window Mount

See more of what's happening outside, from the inside. Simply put the Window Mount on the camera and place it on any window pane to see outdoors.



Plug Mount

Watch over your home from any wall outlet — in the kitchen, garage, or even down low to see your pet.

Find additional accessories at [logi.com/circle2/accessories](https://www.logitech.com/circle2/accessories)

Need more help?

Visit support at [logi.com/circle2/support](https://www.logitech.com/circle2/support)

For additional Circle Safe subscription plans, go to [logi.com/circle2/subscriptions](https://www.logitech.com/circle2/subscriptions)

CIRCLE 2-ZUBEHÖR

AKKU

Schnellstartanleitung

Der Akku funktioniert nur mit der kabellosen Circle 2-Kamera.

SICHERHEIT LEICHT GEMACHT

Mit dem Circle 2 Ersatzakku können Sie die kabellose Kamera verwenden, während der andere Akku aufgeladen wird, sodass die Verbindung stets aufrecht erhalten bleibt.

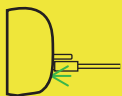
INHALT:



Akku (6400-mAh-Lithium-Ionen)

SCHNELLSTARTANLEITUNG

1



Laden Sie den Akku vor Gebrauch vollständig auf. Der Vorgang ist abgeschlossen, wenn die LED auf der Rückseite grün leuchtet.

2



Entfernen Sie den gegenwärtig an Ihrer kabellosen Circle 2-Kamera angebrachten Akku.

Tipp: Richten Sie die Anzeigen auf der Kamera und dem Akku aus und trennen Sie sie dann.

3



Ersetzen Sie den Akku an Ihrer Kamera durch den neu geladenen Akku.

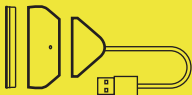
Tipp: Richten Sie die Anzeigen auf der Kamera und dem Akku aus, bringen Sie sie an und drehen Sie sie in die bevorzugte Richtung.

Weitere Tipps zum Einrichten sowie Videos finden Sie auf logi.com/circle2/setup

HALTERUNGEN UND ZUBEHÖR

Circle 2 ist die flexible Sicherheitskamera für den Einsatz zu Hause.

Um sie optimal auf Ihre Bedürfnisse einzurichten, gibt es eine Auswahl an Zubehör.



Fensterhalterung

Sehen Sie von innen, was draußen geschieht. Montieren Sie die Fensterhalterung an der Kamera und installieren Sie sie an einer Fensterscheibe, um ins Freie zu schauen.



Steckhalterung

Behalten Sie Ihr Zuhause über eine Steckdose im Auge – in der Küche, Garage oder nahe am Boden, um Ihr Haustier zu beobachten.

Weiteres Zubehör finden Sie auf logi.com/circle2/accessories

Brauchen Sie Hilfe?

Unterstützung finden Sie auf logi.com/circle2/support

Informationen zu Circle Safe-Abonnements finden Sie auf logi.com/circle2/subscriptions

ACCESSOIRE CIRCLE 2 BATTERIE RECHARGEABLE

Guide de démarrage rapide

La batterie rechargeable complémentaire fonctionne uniquement avec la caméra Circle 2 sans fil.

UNE SÉCURITÉ SIMPLIFIÉE

La batterie rechargeable Circle 2 vous permet de changer rapidement la batterie de votre caméra sans fil pendant que l'autre se recharge, pour rester toujours connecté.

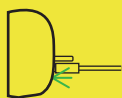
CONTENU DU COFFRET



Batterie rechargeable (batterie au lithium-ion de 6400 mAh)

INSTRUCTIONS DE CONFIGURATION SIMPLE ET RAPIDE

1



Chargez entièrement la batterie rechargeable supplémentaire avant de l'utiliser. La charge sera complète une fois que le témoin lumineux situé à l'arrière du dispositif deviendra vert.

2



Retirez la batterie actuellement installée dans votre caméra Circle 2 sans fil.

Astuce: alignez les marqueurs présents sur la caméra avec ceux de la batterie et retirez celle-ci.

3



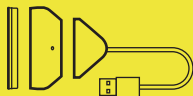
Remplacez la batterie de votre caméra par la batterie chargée.

Astuce: alignez les marqueurs présents sur la caméra avec ceux de la batterie, fixez celle-ci et orientez le dispositif à votre convenance.

Pour bénéficier de conseils et de vidéos de configuration supplémentaires, rendez-vous sur logi.com/circle2/setup

SUPPORTS ET ACCESSOIRES

La caméra Circle 2 est l'une des caméras de sécurité les plus polyvalentes, utilisable partout au sein de votre foyer. Pour une expérience encore plus personnalisée, faites votre choix parmi une sélection d'accessoires répondant à vos besoins spécifiques.



Support pour fenêtre

Observez tout ce qui se passe à l'extérieur depuis l'intérieur. Accrochez le support pour fenêtre à la caméra et placez le dispositif sur la vitre pour observer l'extérieur.



Support secteur

Surveillez votre foyer à partir d'une simple prise murale: dans la cuisine, le garage, ou au niveau du sol pour garder un œil sur votre animal de compagnie.

Des accessoires supplémentaires sont disponibles à l'adresse logi.com/circle2/accessories

Besoin d'une aide supplémentaire?

Retrouvez notre service d'assistance sur logi.com/circle2/support.

Pour connaître les autres plans d'abonnement Circle Safe, rendez-vous sur logi.com/circle2/subscriptions.

CIRCLE 2 ACCESSORI

BATTERIA RICARICABILE

Guida rapida

La batteria ricaricabile accessoria è compatibile solamente con la videocamera Circle 2 wireless

SICUREZZA SENZA PENSIERI

La batteria ricaricabile per Circle 2 consente di continuare a utilizzare Circle 2 wireless quando l'altra batteria è in carica.

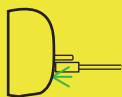
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Batteria ricaricabile (6400 mAh agli ioni di litio)

ISTRUZIONI PER UN'INSTALLAZIONE SEMPLICE E RAPIDA

1



Carica completamente la batteria ricaricabile accessoria prima dell'uso. Al termine della ricarica il LED posizionato sul retro si illumina in verde.

2



Rimuovi la batteria attualmente collegata alla videocamera Circle 2 wireless.

Suggerimento: allinea gli indicatori riportati su videocamera e batterie quindi separa i due elementi.

3



Sostituisce la batteria della videocamera con la batteria appena ricaricata.

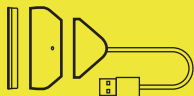
Suggerimento: allinea gli indicatori riportati su videocamera e batterie, collega i due elementi e ruota per ottenere l'orientamento desiderato.

Per altri consigli e video in merito all'installazione, visita logi.com/circle2/setup

MONTAGGI E ACCESSORI

Circle 2 è la telecamera di videosorveglianza più versatile disponibile sul mercato, installabile in qualsiasi punto della casa.

Logitech offre un'ampia gamma di accessori adatti a qualsiasi esigenza, per un'esperienza ancora più personalizzata.



Supporto per finestra

Scopri cosa succede fuori casa, dall'interno.

Fissa la videocamera al vetro di una finestra utilizzando l'apposito supporto in modo da inquadrare l'esterno.



Supporto per presa

In cucina come in garage, tieni sotto controllo la tua casa da qualsiasi presa a muro, anche da quelle più basse, per sapere cosa fa il tuo animale domestico.

Ulteriori accessori sono disponibili alla pagina logi.com/circle2/accessories

Hai bisogno di assistenza?

Accedi alla pagina logi.com/circle2/support

Per altri piani di abbonamento a Circle Safe, visita logi.com/circle2/subscriptions

ACCESORIO DE CIRCLE 2

BATERÍA RECARGABLE

Guía de inicio rápido

La batería recargable adicional funciona sólo con la cámara Circle 2 sin cables

SEGURIDAD SIMPLIFICADA

La batería recargable de Circle 2 permite cambiar rápidamente la batería de la cámara sin cables mientras se carga la otra batería, para mantener la conexión en todo momento.

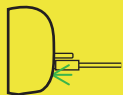
CONTENIDO DE LA CAJA



Batería recargable (ion litio de 6400 mAh)

INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN RÁPIDAS Y FÁCILES

1



Carga completamente la batería recargable adicional antes de usarla. Al completarse la carga, el LED de la parte posterior se ilumina en verde.

2



Retira la batería instalada en la cámara Circle 2 sin cables.

Sugerencia: Alinea los indicadores de la cámara y la batería y abre el compartimento.

3



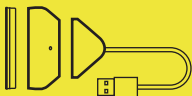
Sustituye la batería de la cámara con la batería recién cargada.

Sugerencia: Alinea los indicadores de la cámara y la batería y gira para cerrar el compartimento.

Para obtener vídeos y sugerencias de configuración adicionales, visita logi.com/circle2/setup

PIEZAS DE MONTAJE Y ACCESORIOS

Circle 2 es la cámara de seguridad más versátil que puedes usar en cualquier sitio de la casa. Para personalizar aún más tu experiencia, elige entre una selección de accesorios según tus requisitos de uso.



Pieza de montaje en ventana

Ve lo que está ocurriendo en el exterior, desde el interior. Simplemente coloca la pieza de montaje en ventana en la cámara y colócala en el cristal de cualquier ventana para ver el exterior.



Pieza de montaje en enchufe

Controla tu casa desde cualquier toma de pared, en la cocina, el garaje, incluso bien baja para ver a tu mascota.

Encontrarás accesorios adicionales en logi.com/circle2/accessories

¿Necesitas más ayuda?

Visita la sección de asistencia en logi.com/circle2/support

Para conocer los planes de suscripción a Circle Safe adicionales, visita logi.com/circle2/subscriptions

ACESSÓRIO CIRCLE 2

BATERIA RECARREGÁVEL

Guia de início rápido

O acessório Bateria recarregável funciona apenas com a Câmara sem fios Circle 2

FACILIDADE DE SEGURANÇA

A Bateria recarregável da Circle 2 permite-lhe substituir rapidamente a bateria da câmara sem fios enquanto a outra está em carregamento, de modo a manter-se ligado.

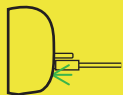
ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM



Bateria recarregável (6400 mAh Li-ion)

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO RÁPIDAS E FÁCEIS

1



Carregue totalmente o acessório Bateria recarregável antes de utilizar. O LED iluminado a verde na parte posterior indica o carregamento total da bateria.

2



Remove a bateria presente na Câmara sem fios Circle 2.
Sugestão: alinhe os indicadores na câmara e na bateria e desencaixe.

3

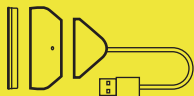


Substitua a bateria presente na câmara pela bateria recentemente carregada.
Sugestão: alinhe os indicadores na câmara e na bateria, efectue o encaixe e rode para a orientação preferida.

Para obter sugestões e vídeos adicionais, visite logi.com/circle2/setup

SUPORTES E ACESSÓRIOS

A Circle 2 é a câmara de segurança mais versátil que pode ser utilizada em qualquer local na casa. Para personalizar ainda mais a sua experiência, escolha entre uma selecção de acessórios que correspondem às suas necessidades.



Suporte de janela

Veja mais daquilo que se passa no exterior, a partir do interior. Fixe simplesmente o Suporte de janela na câmara e coloque-a num vidro de janela para ver para o exterior.



Suporte de tomada

Vigie a sua casa a partir de qualquer tomada de parede – na cozinha, na garagem ou mesmo em locais rasteiros para ver o seu animal de estimação.

Encontre acessórios adicionais em logi.com/circle2/accessories

Necessita de ajuda adicional?

Visite o suporte em logi.com/circle2/support

Para obter planos de subscrição adicionais do Circle Safe, aceda a logi.com/circle2/subscriptions

CIRCLE 2- ACCESSOIRE

OPLAADBARE BATTERIJ

Snelstartgids

Opladbare batterij werkt alleen met de draadloze Circle 2-camera

EENVOUDIGE BEVEILIGING

De batterij van de draadloze Circle 2-camera is eenvoudig te verwisselen. Gebruik de extra oplaadbare batterij terwijl de ander oplaadt, zodat u verbonden blijft.

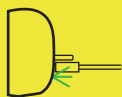
INHOUD VAN DE DOOS



Oplaadbare batterij (6400 mAh Li-ion)

INSTRUCTIES VOOR EEN SNELLE, EENVOUDIGE SET-UP

1



Laad de oplaadbare batterij volledig op voor gebruik. De led aan de achterkant brandt groen wanneer de batterij volledig is opgeladen.

2



Verwijder de batterij op uw huidige draadloze Circle 2-camera.

Tip: zorg dat de indicators op de camera en de batterij zijn uitgelijnd voordat u camera losmaakt.

3



Vervang de batterij op uw camera door de nieuwe, opgeladen batterij.

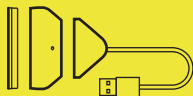
Tip: zorg dat de indicators op de camera en de batterij zijn uitgelijnd, en draai in de gewenste positie.

Ga voor aanvullende installatietips en video's naar logi.com/circle2/setup

HOUDERS EN ACCESSOIRES

Circle 2 is een uiterst veelzijdige beveiligingscamera die overal in huis kan worden gebruikt.

Als u uw ervaring nog verder wilt personaliseren, kunt u uit een reeks accessoires kiezen om aan uw behoeften te voldoen.



Raambevestiging

Zie van binnenshuis wat er buiten gebeurt.

Bevestig de raambevestiging eenvoudig op de camera en plaats op elke ruit om in de gaten te houden wat er buiten gebeurt.



Stekkerbevestiging

Houd uw huis in de gaten vanaf elk stopcontact:

in de keuken, de garage of zelfs laag bij de grond om uw huisdieren te zien.

Vind extra accessoires op logi.com/circle2/accessories

Meer hulp nodig?

Ga voor ondersteuning naar logi.com/circle2/support

Ga voor aanvullende Circle Safe-abonnementen naar logi.com/circle2/subscriptions

CIRCLE 2 TILLBEHÖR

LADDNINGSBART BATTERI

Snabbstartsguide

Tillbehöret uppladdningsbart batteri passar bara till Circle 2-trådlösa kamera

SÄKERHET PÅ ETT LÄTT SÄTT

Circle 2-uppladdningsbara batteri låter dig snabbt byta ut det trådlösa kamerabatteriet medan det andra laddar, så du kan fortsätta att vara ansluten.

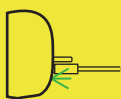
INNEHÅLL



Uppladdningsbart batteri (6400 mAh, Li-ion)

SNABBA, ENKLA INSTALLATIONSANVISNINGAR

1



Ladda upp tillbehöret uppladdningsbart batteri helt innan du använder det. Du vet att den är klar när indikatorlampan på baksidan är grön.

2



Ta bort det nuvarande batteriet som sitter i din Circle-2 trådlösa kamera.

Tips! ställ in indikatorerna på kameran och batteriet, ta sedan av dem.

3



Byt ut batteriet på din kamera med det nyladdade batteriet.

Tips! ställ in indikatorerna på kameran och batteriet, sätt fast, rotera sedan till önskad position.

Fler tips och videor om installation finns på logi.com/circle2/setup

STATIV OCH TILLBEHÖR

Circle 2 är den mest flexibla övervakningskameran som du kan använda var som helst hemma. Du kan anpassa den ännu mer med tillbehör enligt sina behov.



Fönsterfäste

Se mer av vad som händer utomhus, inifrån. Sätt fast fönsterfästet på kameran och placera det på en fönsterruta för att se ut.



Kontaktfäste

Övervaka ditt hem från en väggkontakt — köket, garaget till och med så långt ner att du kan se dina husdjur.

Fler tillbehör finns på logi.com/circle2/accessories

Behöver du mer hjälp?

Gå till support på logi.com/circle2/support

Fler prenumerationsplaner finns på logi.com/circle2/subscriptions

CIRCLE 2-TILBEHØR

GENOPLADELIGT BATTERI

Brugervejledning

Det genopladelige batteri fungerer kun sammen med Circle 2 Wire-Free-kameraet

SIKKERHED PÅ EN ENKEL MÅDE

Med det genopladelige batteri til Circle 2 kan du hurtigt skifte batteri på Wire-Free-kameraet når det andet oplades, så du kan holde forbindelsen.

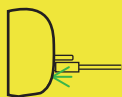
DET INDEHOLDER KASSEN



Genopladeligt batteri (6400 mAh litium-ion)

HURTIG OG NEM KONFIGURATIONSVEJLEDNING

1



Lad det genopladelige batteri helt op inden det tages i brug. Du kan se at det er klar til brug når indikatoren på bagsiden er grøn.

2



Fjern det batteri som er sat på Circle 2 Wire-Free-kameraet i øjeblikket.

Tip: Sørg for at indikatorerne på kameraet og batteriet er ud for hinanden, og tag så batteriet af.

3



Skift batteriet på kameraet ud med det nyopladede batteri.

Tip: Sørg for at indikatorerne på kameraet og batteriet er ud for hinanden, sæt batteriet fast, og drej det så til den ønskede position.

Du finder flere konfigurationstips og -videoer på logi.com/circle2/setup

MONTERINGSBESLAG OG TILBEHØR

Circle 2 er det mest alsidige sikkerhedskamera som kan bruges hvor som helst i hjemmet.

Du kan tilpasse oplevelsen endnu mere ved at vælge mellem et udvalg af tilbehør der passer til dine behov.



Vinduesbeslag

Se hvad der foregår udenfor, indefra. Du skal bare sætte vinduesbeslaget på kameraet og placere det på en rude så kan du se hvad der foregår udenfor.



Stikkontaktsbeslag

Du kan holde øje med dit hjem fra en hvilken som helst stikkontakt i væggen – i køkkenet, i garagen og endda i lav højde så du kan holde øje med dit kæledyr.

Du finder mere tilbehør på logi.com/circle2/accessories

Har du brug for mere hjælp?

Besøg supporten på logi.com/circle2/support

Du kan finde flere Circle Safe-abonnementer på logi.com/circle2/subscriptions

CIRCLE 2-TILBEHØR

OPPLADBART BATTERI

Hurtigstartveiledning

Tilbehøret for det oppladbare batteriet fungerer kun med det trådløse Circle 2-kameraet

SIKKERHET GJORT ENKELT

Med det oppladbare Circle 2-batteriet kan du raskt kan bytte ut batteriet i det trådløse Circle 2-kameraet mens de andre står på lading, så du fortsetter å være tilkoblet.

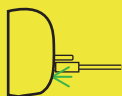
DETTE FINNER DU I ESKEN



Oppladbart batteri (6400 mAh Li-ion)

INSTRUKSER FOR RASK OG ENKEL INSTALLASJON

1



Lad det oppladbare batteriet fullstendig før du bruker det. Det er klart når indikatorlampen på baksiden lyser grønt.

2



Fjern det eksisterende batteriet fra det trådløse Circle 2-kameraet.

Tips: Rett inn indikatorene på kameraet og batteriet etter hverandre og ta ut batteriet.

3



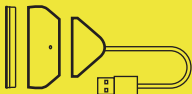
Bytt ut batteriet med batteriet du nettopp har ladet.

Tips: Rett inn indikatorene på kameraet og batteriet etter hverandre og dreii det til riktig posisjon.

Hvis du vil se flere installasjonstips og veiledningsvideoer, gå du til logi.com/circle2/setup

FESTER OG TILBEHØR

Circle 2 er et utrolig allsidig sikkerhetskamera som kan brukes hvor som helst i hjemmet. Du kan tilpasse opplevelsen ytterligere ved å velge fra et utvalg av tilbehør som oppfyller dine behov.



Vindusfeste

Følg med på hva som skjer ute, fra innsiden. Sett kameraet i vindusfestet og plasser det på et hvilket som helst vindu for å se hva som skjer ute.



Stikkontaktholder

Du kan overvåke hjemmet ditt ved å bruke en vilkårlig stikkontakt – i kjøkkenet, i garasjen eller til og med lavt nede for å sjekke at katten din har det bra.

Finn mer tilbehør på logi.com/circle2/accessories

Trenger du mer hjelp?

Besøk vår støtteside på logi.com/circle2/support

. Hvis du ønsker informasjon om andre abonnementsplaner for Circle Safe, går du til logi.com/circle2/subscriptions

CIRCLE 2 -LISÄLAITE

LADATTAVA AKKU

Pikaopas

Lisäakku toimii vain langattomassa Circle 2 -kamerassa

VALVONTA ON NYT HELPPOA

Circle 2:n lisäakun avulla langattoman kameran akku voidaan vaihtaa nopeasti ja ladata erillään kamerasta, joten yhteys ei katkea.

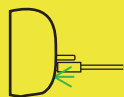
PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



Ladattava akku (6400 mAh:n litiumioni)

YKSINKERTAISET ASENNUSOHJEET

1



Lataa akku täyteen ennen käyttämistä. Akku on täynnä, kun takana oleva merkkivalo on vihreä.

2



Poista langattomaan Circle 2 -kameraan kytketty akku.

Vihje: Kohdistä kamerassa ja akussa olevat merkinnät ja irrota akku.

3



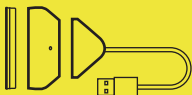
Korvaa kameran akku ladatulla akulla.

Vihje: Kohdistä kamerassa ja akussa olevat merkinnät, yhdistä ja kierrä haluamaasi asentoon.

Lisäasennusohjeita ja videoita on osoitteessa logi.com/circle2/setup

KIINNITYS- JA LISÄLAITTEET

Circle 2 on erittäin monipuolinen turvakamera, jota voidaan käyttää missä tahansa kodin tilassa. Lisävarusteiden avulla voit mukauttaa kameraa tarpeen mukaan.



Ikkunakiinnitin

Seuraa sisältä tarkemmin, mitä ulkona tapahtuu. Kiinnitä kamera ikkunakiinnittimeen ja kiinnitin ikkunalasiin, niin näet ulos.



Pistorasiakiinnitin

Voit tarkkailla kotiasi pistorasiasta käsin esimerkiksi keittiössä tai autotallissa. Käytä lattianrajassa olevaa pistorasiaa, jos haluat nähdä lemmikkisi.

Lisävarusteet on esitelty osoitteessa logi.com/circle2/accessories

Tarvitsetko lisäohjeita?

Vieraile tukisivulla osoitteessa logi.com/circle2/support

Tietoja Circle Safe -lisätilauksista on osoitteessa logi.com/circle2/subscriptions

ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΓΙΑ CIRCLE 2

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΕΙΝΑΙ ΠΛΕΟΝ ΑΠΛΗ ΥΠΟΘΕΣΗ

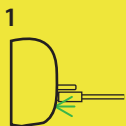
Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία της Circle 2 σας επιτρέπει να αντικαθιστάτε την μπαταρία της ασύρματης κάμερας ενώ φορτίζετε την άλλη μπαταρία, ώστε να μην διακόπτεται η λειτουργία της.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



Επαναφορτιζόμενη μπαταρία (6400 mAh Li-ion)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΗ ΚΑΙ ΕΥΚΟΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



Φορτίστε πλήρως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία πριν από τη χρήση. Θα ξέρετε ότι είναι έτοιμη μόλις δείτε τη λυχνία LED στο πίσω μέρος να ανάβει με πράσινο χρώμα.



Αφαιρέστε την μπαταρία που είναι συνδεδεμένη στην ασύρματη κάμερα Circle 2.

Συμβουλή: ευθυγραμμίστε τους δείκτες της κάμερας με αυτούς της μπαταρίας και αφαιρέστε την.



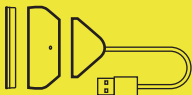
Αντικαταστήστε την μπαταρία της κάμερας με την μπαταρία που μόλις φορτίσατε.

Συμβουλή: ευθυγραμμίστε τους δείκτες της κάμερας με αυτούς της μπαταρίας και, στη συνέχεια, περιστρέψτε την προς το σημείο που θέλετε.

Για επιπλέον συμβουλές και βίντεο σχετικά με την τοποθέτηση, επισκεφτείτε τη διεύθυνση logi.com/circle2/setup

ΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Η κάμερα Circle 2 είναι η πιο ευέλικτη κάμερα ασφαλείας η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε οποιοδήποτε σημείο του σπιτιού. Για να προσαρμόσετε την εμπειρία σας ακόμα περισσότερο, μπορείτε να επιλέξετε διάφορα αξεσουάρ που καλύπτουν τις ανάγκες σας.



Βάση στήριξης σε παράθυρο

Δείτε περισσότερα από όσα συμβαίνουν έξω, από το εσωτερικό του σπιτιού σας. Απλώς τοποθετήστε τη βάση στήριξης για παράθυρα στην κάμερα και τοποθετήστε την κάμερα σε όποιο παράθυρο θέλετε για να βλέπετε τον εξωτερικό χώρο.



Βάση στήριξης σε πρίζα

Παρακολουθήστε το σπίτι σας από οποιοδήποτε πρίζα: στην κουζίνα, το γκαράζ ή και χαμηλά για να βλέπετε το κατοικίδιό σας.

Βρείτε πρόσθετα αξεσουάρ στη διεύθυνση logi.com/circle2/accessories

Χρειάζεστε περισσότερη βοήθεια;

Επισκεφτείτε την υποστήριξη στη διεύθυνση logi.com/circle2/support

Για επιπλέον προγράμματα συνδρομής Circle Safe, μεταβείτε στη διεύθυνση logi.com/circle2/subscriptions

ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ ДЛЯ CIRCLE 2

ПЕРЕЗАРЯЖАЕМАЯ БАТАРЕЯ

Краткое руководство по эксплуатации

БЕЗОПАСНОСТЬ — ЭТО ПРОСТО

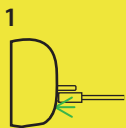
Благодаря наличию дополнительной перезаряжаемой батареи для Circle 2 можно быстро менять аккумуляторы местами — пока один работает, второй заряжается, поэтому камера всегда будет активна.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Перезаряжаемая батарея (6400 мА·ч, литий-ионная)

БЫСТРАЯ И ПРОСТАЯ УСТАНОВКА: ИНСТРУКЦИИ



Перед использованием следует полностью зарядить дополнительную перезаряжаемую батарею. Когда зарядка закончится, светодиод будет гореть зеленым светом.



Отсоедините батарею от беспроводной камеры Circle 2.

Совет. Совместите индикаторы на камере и батарее, а затем разъедините части.



Замените батарею камеры заряженной батареей.

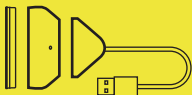
Совет. Совместите индикаторы на камере и батарее, соедините части и, повернув, установите в требуемое положение.

Дополнительные советы и видеоролики по установке см. по адресу: logi.com/circle2/setup

КРЕПЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Circle 2 — универсальная камера слежения, которую можно установить в любом месте дома.

Чтобы максимально адаптировать ее к своим потребностям, воспользуйтесь предлагаемыми принадлежностями.



Крепление для окна

Не выходя из дома, следите за происходящим на улице. Просто наденьте на камеру крепление для окна и расположите ее на любом оконном стекле, чтобы следить за тем, что происходит снаружи.



Держатель для подключения к электрической сети

Следите за порядком в доме, включив камеру в любую розетку — будь то на кухне или в гараже. Расположив устройство на небольшой высоте, можно даже наблюдать за домашними питомцами.

Список дополнительных принадлежностей можно просмотреть по адресу: logi.com/circle2/accessories

Требуется помощь?

Посетите страницу поддержки: logi.com/circle2/support

Сведения о дополнительных планах подписки Circle Safe см. по адресу logi.com/circle2/subscriptions

AKCESORIUM DO KAMERY CIRCLE 2

AKUMULATOR

Krótką instrukcją obsługi

Dodatkowy akumulator współpracuje tylko z bezprzewodową kamerą Circle 2

MONITOROWANIE STAŁO SIĘ PROSTE

Akumulator Circle 2 umożliwia szybką wymianę akumulatora bezprzewodowej kamery w celu naładowania go, dzięki czemu kamera zachowa połączenie.

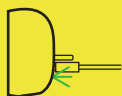
ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



Akumulator (litowo-jonowy 6400 mAh)

INSTRUKCJA SZYBKIEJ I ŁATWEJ KONFIGURACJI

1



Przed użyciem dodatkowego akumulatora naładuj go do pełna. Akumulator będzie gotowy, gdy dioda LED z tyłu będzie świecić na zielono.

2



Wymij akumulator podłączony do bezprzewodowej kamery Circle 2.

Wskazówka: wyrównaj wskaźniki na kamerze i akumulatorze, a następnie wyjmij akumulator.

3



Zastąp akumulator kamery nowym, naładowanym akumulatorem.

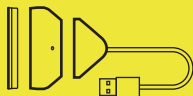
Wskazówka: wyrównaj wskaźniki na kamerze i akumulatorze, podłącz akumulator, a następnie obróć do preferowanego ustawienia.

Aby uzyskać dodatkowe wskazówki dotyczące konfiguracji i obejrzeć filmy, odwiedź stronę logi.com/circle2/setup

UCHWYTY I AKCESORIA

Circle 2 to najbardziej wszechstronna kamera do monitorowania, która może być używana w dowolnym miejscu domu.

Aby uzyskać jeszcze więcej możliwości, wybierz akcesoria dostosowane do Twoich potrzeb.



Uchwyt do montażu na oknie

Zobacz lepiej, co się dzieje na zewnątrz — z wnętrza budynku. Po prostu zamocuj uchwyt do montażu na oknie do kamery, a następnie umieść ją na dowolnym oknie i skieruj na zewnątrz.



Uchwyt podłączany do zasilania

Monitoruj dom, korzystając z dowolnego gniazdka elektrycznego w kuchni czy w garażu. Możesz też zamontować go nisko, aby obserwować swojego zwierzaka.

Dodatkowe akcesoria są dostępne na stronie logi.com/circle2/accessories

Potrzebujesz więcej pomocy?

Pomoc można znaleźć na stronie logi.com/circle2/support

Aby poznać dodatkowe plany subskrypcji usługi Circle Safe, odwiedź stronę logi.com/circle2/subscriptions

CIRCLE 2 TARTOZÉK

ÚJRATÖLTHETŐ AKKUMULÁTOR

Termékkalauz

Az Újratölthető akkumulátor tartozék csak a Circle 2 vezeték nélküli kamerával használható

BIZTONSÁG EGYSZERŰEN

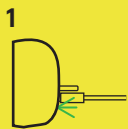
A Circle 2 Újratölthető akkumulátorral gyorsan kicserélheti a vezeték nélküli kamerája akkumulátort, hogy miközben az egyiket tölti, a másikkal működtethesse a kamerát.

A CSOMAG TARTALMA



Újratölthető akkumulátor (6400 mAh, lítiumionos)

GYORS ÉS EGYSZERŰ ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ



A használat előtt töltsé fel teljesen az Újratölthető akkumulátort. Tudni fogja, ha végzett – a hátoldali LED zöldre vált.



Távolítsa el a Circle 2 vezeték nélküli kamerához jelenleg csatlakoztatott akkumulátort.

Tipp: illesze egymás mellé a kamerán és az akkumulátoron található jelzéseket, majd szedje szét.



Helyezze fel a kamerára az újonnan feltöltött akkumulátort.

Tipp: illesze egymás mellé a kamerán és az akkumulátoron található jelzéseket, csatlakoztassa, végül forgassa el a kívánt irányba.

További beállítási ötletekért és videókért látogasson el a logi.com/circle2/setup weboldalra

RÖGZÍTŐK ÉS TARTOZÉKOK

A Circle 2 a legsokoldalúbb biztonsági kamera, amely bárhol használható otthonában. Ha még ennél is többet szeretne, számos kiegészítőből választhat igényeinek megfelelően.



Ablakkonzol

A lakáson belülről nézze, mi történik odakint. Egyszerűen csak helyezze az ablakkonzolt a kamerára, és helyezze azt fel bármely ablakfelületre, hogy kilásson vele.



Konnektorkonzol

Bármilyen hálózati aljzatból figyelheti otthonát – a konyhában, a garázsban, még akár olyan alacsonyban is, hogy láthassa házikedvencét.

Tovább kiegészítőket a következő oldalon talál: logi.com/circle2/accessories

További segítségre van szüksége?

Támogatásért látogasson el a logi.com/circle2/support oldalra.

További Circle Safe előfizetési csomagokért keresse fel a logi.com/circle2/subscriptions oldalt

PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO CIRCLE 2

NABÍJECÍ BATERIE

Příručka rychlého spuštění

Doplňková nabíjecí baterie je kompatibilní pouze s bezdrátovou kamerou Circle 2

ZABEZPEČENÍ – JEDNODUŠE

Nabíjecí baterii Circle 2 můžete snadno a rychle nahradit původní baterii bezdrátové kamery, když je vybitá, a neztratit tak spojení.

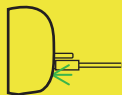
OBSAH BALENÍ



Nabíjecí baterie (Li-ion, 6400 mAh)

POKYNY PRO RYCHLOU A SNADNOU INSTALACI

1



Doplňkovou nabíjecí baterii před použitím plně nabijte. Jakmile se indikátor LED na zadní části baterie rozsvítí zeleně, je baterie připravena.

2



Vyjměte původní baterii z bezdrátové kamery Circle 2.

Tip: Vyrovnajte indikátory na kameře a baterii a poté baterii vyjměte.

3



Nahradte vybitou baterii kamery za plně nabitou baterii.

Tip: Vyrovnajte indikátory na kameře a baterii, vložte baterii a poté kameru natočte požadovaným směrem.

Další tipy pro instalaci a videa naleznete na stránce logi.com/circle2/setup

DRŽÁKY A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Circle 2 je nejvšestrannější bezpečnostní kamera, kterou můžete používat doma naprosto kdekoli. Chcete-li možnosti jejího využití ještě rozšířit, máte pro své potřeby k dispozici celý sortiment příslušenství.



Držák na okno

Zevnitř sledujte, co se děje venku. Jednoduše kameru vložte do držáku na okno a umístěte na libovolný okenní rám pro sledování venkovního prostoru.



Držák do zásuvky

Sledujte svůj domov po zapojení do libovolné zásuvky – v kuchyni, garáži, nebo dokonce dole u podlahy pro sledování svého mazlíčka.

Další příslušenství naleznete na stránce logi.com/circle2/accessories

Potřebujete další nápovědu?

Navštivte stránku podpory na adrese logi.com/circle2/support

Další plány předplatného Circle Safe naleznete na stránce logi.com/circle2/subscriptions

PRÍSLUŠENSTVO PRE CIRCLE 2

DOBÍJACIA BATÉRIA

Príručka rýchleho spustenia

Doplňková nabíjacia batéria je kompatibilná iba s bezdrôtovou kamerou Circle 2

ZABEZPEČENIE – JEDNODUCHO

Nabíjaciu batériu Circle 2 môžete ľahko a rýchle nahradiť pôvodnou batériou bezdrôtovej kamery, keď je vybitá, a nestratiť tak spojenie.

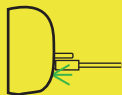
OBSAH BALENIA



Nabíjacia batéria (Li-ion, 6400 mAh)

POKYNY NA RÝCHLU A JEDNODUCHÚ INŠTALÁCIU

1



Doplnkovú nabíjaciu batériu pred použitím úplne nabite. Hneď ako sa indikátor LED na zadnej časti batérie rozsvieti na zeleno, je batéria pripravená.

2



Vyberte pôvodnú batériu z bezdrôtovej kamery Circle 2.

Tip: Vyrovnajte indikátory na kamere a batérii a potom batériu vyberte.

3



Nahradiť vybitú batériu kamery za úplne nabitú batériu.

Tip: Vyrovnajte indikátory na kamere a batérii, vložte batériu a potom kameru natočte požadovaným smerom.

Ďalšie tipy na inštaláciu a videa nájdete na stránke logi.com/circle2/setup

DRŽIAKY A PRÍSLUŠENSTVO

Circle 2 je najvšestrannejšia bezpečnostná kamera, ktorú môžete používať doma a to kdekoľvek. Ak chcete možnosti jej využitia ešte rozšíriť, máte pre svoje potreby k dispozícii celý sortiment príslušenstva.



Držiak na okno

Sledujte zvnútra, čo sa deje vonku. Jednoducho kameru vložte do držiaka na okno a umiestnite na ľubovoľný okenný rám na sledovanie vonkajšieho priestoru.



Držiak do zásuvky

Sledujte svoj domov po zapojení do ľubovoľnej zásuvky – v kuchyni, garáži, alebo dokonca dole pri podlahe, aby ste mohli sledovať svojho maznáčika.

Ďalšie príslušenstvo nájdete na stránke logi.com/circle2/accessories

Potrebujete ďalšiu pomoc?

Navštívte stránku podpory na adrese logi.com/circle2/support

Ďalšie plány predplatného Circle Safe nájdete na stránke logi.com/circle2/subscriptions

CIRCLE 2 AKSESUAR

YENİDEN ŞARJ EDİLEBİLİR PİL

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Yeniden Şarj Edilebilir Pil aksesuarı yalnızca Circle 2 Kablosuz Kamera ile çalışır

GÜVENLİK KOLAYLAŞTIRILDI

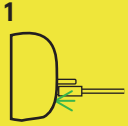
Circle 2 Yeniden Şarj Edilebilir Pil, bağlantınızın hiç kopmaması için diğeri şarjdayken Kablosuz Kamera pilini hızlı şekilde değiştirmenizi sağlar.

KUTUNUN İÇİNDEKİLER



Yeniden Şarj Edilebilir Pil (6400 mAh Li-ion)

HIZLI VE KOLAY KURULUM TALİMATLARI



Kullanmadan önce Yeniden Şarj Edilebilir Pili tam olarak şarj edin. Arkadaki LED yeşile döndüğünde hazır olduğunu anlayabilirsiniz.



Circle 2 Kablosuz Kameranıza takılı mevcut pili çıkarın.

İpucu: Kameradaki ve pildeki göstergeleri aynı hizaya getirin ve sonra ayırın.



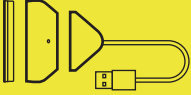
Kameranızdaki pili yeni şarj edilenle değiştirin.

İpucu: Kameradaki ve pildeki göstergeleri aynı hizaya getirin, birleştirin ve sonra istediğiniz yönde çevirin.

Ek kurulum ipuçları ve videolar için [logi.com/circle2/setup](https://www.logi.com/circle2/setup) adresini ziyaret edin

MONTAJ APARATI VE AKSESUARLAR

Circle 2, evin her yerinde kullanılabilen, en çok yöne sahip güvenlik kamerasıdır. Deneyiminizi daha da kişiselleştirmek için aksesuarlar arasından ihtiyaçlarınıza uygun olanları seçin.



Pencere Aparatı

Dışarıda başka neler olduğunu içeriden görün. Dışarıyı görmek için Pencere Aparatını kameraya yerleştirin ve istediğiniz pencere camına takın.



Priz Aparatı

Herhangi bir elektrik prizinden evinizi izleyin: Mutfakta, garajda ve hatta evcil hayvanınızı görebileceğiniz bir alçaklıkta.

Diğer aksesuarları logi.com/circle2/accessories adresinde bulabilirsiniz.

Daha fazla yardıma mı ihtiyacınız var?

logi.com/circle2/support adresinde destek bölümünü ziyaret edin
Ek Circle Safe abonelik planları için logi.com/circle2/subscriptions adresine gidin

ملحق 2 CIRCLE

بطارية قابلة لإعادة الشحن

دليل البدء السريع

توفير الأمان بسهولة

تتيح لك بطارية Circle 2 القابلة لإعادة الشحن إمكانية تبديل بطارية كاميرا Wire-Free Camera بسرعة أثناء شحن البطارية الأخرى، وبذلك يمكنك التمتع باتصال دائم.

محتويات العبوة



بطارية قابلة لإعادة الشحن (ليثيوم-أيون، 6400 مللي أمبير في الساعة)

تعليمات الإعداد السريع والسهل



استبدل البطارية الموجودة في الكاميرا بالبطارية التي تم شحنها مؤخرًا.

تلميح: قم بمحاذاة المؤشرات الموجودة في الكاميرا والبطارية، وبعد ذلك، قم بتركيبها ثم إدارتها إلى الاتجاه المفضل.

أزل البطارية الحالية المركبة في كاميرا Circle 2 Wire-Free Camera.

تلميح: قم بمحاذاة المؤشرات الموجودة في الكاميرا والبطارية، ثم قم بإزالتها.

اشحن البطارية القابلة لإعادة الشحن تمامًا قبل استخدامها. ويمكنك التعرف على جاهزيتها من خلال إضاءة مؤشر LED الموجود بالجانب الخلفي باللون الأخضر.

للحصول على تلميحات ومقاطع فيديو إضافية متعلقة بالإعداد، تفضل بزيارة الموقع logi.com/circle2/setup

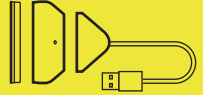
الحوامل والملحقات

Circle 2 هي أكثر كاميرا أمنية تعددًا في الاستخدام والتي يمكن استخدامها في أي مكان في المنزل. لتخصيص تجربتك بشكل أكبر، اختر من بين مجموعة الملحقات التي تناسب احتياجاتك.



حامل المقيس

راقب منزلك من أي مخرج في الحائط — في المطبخ أو الجراج، أو حتى في المناطق المنخفضة لرؤية حيوانك الأليف.



حامل التركيب بالنوافذ

يمكنك معرفة الكثير من الأشياء التي تحدث بالخارج من داخل منزلك. فما عليك سوى وضع حامل التركيب بالنوافذ على الكاميرا وتثبيتته على أي جزء من النافذة لمشاهدة ما يحدث بالخارج.

اعثر على الملحقات الإضافية على الموقع logi.com/circle2/accessories

هل تحتاج إلى المزيد من المساعدة؟

انتقل إلى قسم الدعم على العنوان logi.com/circle2/support للاطلاع على خطط الاشتراك الإضافية في Circle Safe، انتقل إلى الموقع logi.com/circle2/subscriptions

אביזר 2 CIRCLE

סוללה נטענת

מדריך התחלה מהירה

אבטחה קלה

הסוללה הנטענת מסדרת Circle 2 מאפשרת לך להחליף במהירות את הסוללה של מצלמת ה-Wire-Free בזמן שהסוללה השנייה נטענת, לחיבור רציף ללא הפסקה.

מה בקופסה?



סוללה נטענת (6400 mAh Li-ion)

הוראות להתקנה קלה ומהירה



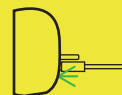
3

החלף את הסוללה בסוללה הטעונה.
עצה: מקם את הסמנים שעל המצלמה והסוללה זה מול זה, ואז סובב לכיוון הרצוי.



2

הסר את הסוללה הקיימת המחוברת למצלמת ה-Circle 2 Wire-Free.
עצה: מקם את הסמנים שעל המצלמה והסוללה זה מול זה, ואז נתק את הסוללה.



1

לפני השימוש, יש לטעון את הסוללה הנטענת במלואה. הסוללה מוכנה כאשר נורית ה-LED בגב הסוללה ירוקה.

לעצות התקנה נוספות וסרטוני הדרכה, בקר בכתובת logi.com/circle2/setup

מתלים ואביזרים

Circle 2 היא מצלמת אבטחה רב-שימושית המאפשרת שימוש בכל מקום בבית. על מנת להתאים אותה לצרכיך, תוכל לבחור מתוך מבחר אביזרים לשימושים שונים.



חיבור לשקע חשמל

צפה על הבית שלך מכל שקע חשמלי – במטבח, בחניה, ואפילו נמוך מספיק כדי לראות את חיית המחמד הביתית.



מתלה חלון

לראות כל מה שקורה בחוץ, מבפנים. פשוט הנח את מתלה החלון על המצלמה ומקם אותה על החלון הרצוי כדי לראות החוצה.

מצא אביזרים נוספים בכתובת logi.com/circle2/accessories

זקוק לעזרה נוספת?

בקר בדף התמיכה בכתובת logi.com/circle2/support
לתוכניות מנוי נוספות של Circle Safe, עבור אל logi.com/circle2/subscriptions